

主な内容

- 2 面 生活安定応援窓口を開設します
- 4・5 面 みんなでつくろう災害に強いまち
- 8 面 江戸川区花火大会
長寿医療制度・国民健康保険の保険料支払い方法

■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

目指せ世界のナンバーワン！

8月8日(金)開幕

北京五輪に区民が出場！

柔 道

- ▶出場種目(競技日程)
柔道女子63kg級(8月12日(火))
- ▶主な戦績
アテネ五輪金メダル(16年)
ドイツ国際柔道大会優勝(18年)
- ▶区との関わり
西葛西在住
区スポーツ特別栄誉賞(16年)



谷本 歩実

8月8日(金)～24日(日)、いよいよ北京五輪が開催されます。今回の大会に出場する区内在住の2人の選手と、区にゆかりのある選手などを紹介します。北京五輪に出場するみなさんの世界の檯舞台での活躍を、みんなで応援しましょう！
※敬称略・順不同 問 スポーツ係 ☎(5662)1636

☆区にゆかりのある選手も出場！

バドミントン 佐藤 翔治

8月9日(土)～17日(日)に、男子シングルスに出場。11年度区スポーツ栄誉賞受賞。関東第一高校卒業。



☆審判員として出場する方も！

柔道審判員 天野 安喜子

8月9日(土)～15日(金)に、日本人女性初の柔道審判員として出場。東小松川在住。61年度区スポーツ栄誉賞受賞。



卓 球

- ▶出場種目(競技日程)
卓球男子シングルス・男子団体(8月13日(水)～23日(土))
- ▶主な戦績
世界卓球選手権団体3位(20年)
- ▶区との関わり
東葛西在住



韓 陽



▲多田区長と握手を交わす谷本選手

谷本選手が五輪出場報告！

7月11日、谷本選手が、五輪出場報告のため多田区長を訪問しました。2大会連続の金メダル獲得に向けて、熱い思いを語りました。

応援メッセージ募集中！

出場する4人への応援メッセージを募集しています。郵送またはファクシミリ、区ホームページで受け付けています。

締め切り 7月30日(水)(必着)
送付先 〒132-8501(住所不要)
スポーツ振興課スポーツ係
FAX(5607)5151

HP <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>



江戸川区総合防災訓練



7月24日(木)8時45分～11時10分
江戸川河川敷(京葉道路江戸川大橋上流)

総合防災訓練は、区・防災関係機関・区民の連携と協力体制を高めるために毎年実施しています。今年は、警察・消防・ライフライン関係企業など、47機関・4協力団体が参加して行われます。

問 災害対策課事業係
☎(5662)2129



▲高層ビルからの救出訓練

訓練の内容

- ◎午前9時に東京都区部で直下型地震が発生し、広域的な被害が出たという想定で実施します。
- ▶倒壊家屋・事故車両からの救出訓練／避難所開設訓練／医療救護所開設訓練／応急救護訓練／市川市との救援物資輸送・重傷者搬送訓練 ほか

住民訓練コーナー

- ◎自由に参加でき、体験しながら防災知識を学ぶことができます。気軽にお越しください。
- ▶地震体験／煙体験／応急救護訓練／初期消火訓練／通報訓練／「災害用伝言ダイヤル171」体験／関係団体PRコーナー ほか

「生活安定応援窓口」を 8月から開設します

都では、一定所得以下の方を対象に8月1日(金)から生活安定化総合対策事業を開始します。

区は、都の委託を受け、社会福祉協議会内に生活相談や就職・進学支援などを行う「生活安定応援窓口」を開設します。

主な事業内容

- ▽就職チャレンジ支援事業
業員正社員として雇用されていない方で、指定された職業訓練を受講し、都内で就職する意思がある方へ、職業紹介や生活資金の貸し付けを行います。
- ▽チャレンジ支援貸付事業
中学3年生、高校3年生を養育している世帯へ学習塾の費用や大学受験料の貸し付けを行います（一定の要件に該当する場合、償

還が免除されます）。

■ 次の要件をすべて満たしている方

- ①世帯の生計を主に担っている方
 - ②単身世帯は課税所得が年額50万円以下、扶養者がいる世帯は生計中心者の課税所得が年額60万円以下であること
 - ③預貯金などの資産の保有額が600万円以下であること
 - ④土地・建物所有していないこと
 - ⑤都内に1年以上居住していること
 - ⑥生活保護を受けていないこと
- ※別途、事業ごとに条件があります。

開設時間

月～金曜 9時～17時（祝日を除く）

場 生活安定応援窓口（グリーンパレス1階 社会福祉協議会内）

☎(5662)7638

船堀ワークプラザ内に 「マザーズコーナー」を開設！

子育てをしながら就職を希望している方のために、7月22日(火)から船堀ワークプラザ内にマザーズコーナーを開設します。

マザーズコーナーとは

▽仕事と子育てを両立しやすい求人情報を提供▽担当者制で、きめ細かい職業相談を実施（要予約）

▽区の保育関連情報を提供

※キッズコーナーやベビ



ーチェアがあり、お子さん連れでも利用できます。

場 船堀ワークプラザ
☎(5662)8609

新成人フォーラム ～みんなで語ろう 江戸川区の未来～

来年1月12日(祝)に成人式を迎えるみなさん、「今一番興味を持っていることやこれからトライしたいこと」、「将来の自分について」、「江戸川区に望むこと」などをテーマに、みんなで話し合ってみませんか。

03会議室
昭和63年4月2日（平成元年4月1日に生まれた方20人程度（申込順））

申 8月18日(月)までに電話またはファクシミリで、青少年係「新成人フォーラム」担当 ☎(5662)1629 / FAX(5607)5151

日 9月12日(金)18時30分～21時

場 タワーホール船堀3

江戸川区民ラジオ体操大会 第26回

朝一番！さわやかな風に包まれて、ラジオ体操を楽しみましょう。

日 7月26日(土)5時30分

開場・6時開会（小雨実施）

場 鹿骨スポーツ広場（篠崎町8～5）



▲シンボルマーク「ラジオ体操坊や」

場 スポーツ係 ☎(5662)1636

交通事故に注意して 楽しい夏休みを！

夏休みは、外で遊ぶ機会が多くなるため、子どもの飛び出しや自転車による事故が増える時期です。交通事故に注意して楽しい夏休みにしましょう。

自転車事故に注意！

昨年、区内で起きた子どもの交通事故は264件でした。そのうち自転車の事故は175件で、歩行者との接触事故は43件でした。家族で交通安全について話し合い、お子さんに交通ルールを教えましょう。

お手本は、お父さんやお母さんです！

親がお子さんに正しい交通マナーを示すことが、交通安全の一番の基本です。

●幼児、児童が自転車に乗るときには、ヘルメットをかぶらせましょう

●自転車で歩道を通行するときは歩行者の邪魔にならないように徐行するか、押して通ります

場 交通安全係 ☎(5662)7154

国保健診（特定健診・保健指導）実施中！ ～年に一度は健診を～



区では20年度中に40歳～74歳になる国民健康保険の加入者を対象に国保健診を実施しています。対象の方には受診券を順次お送りしています。健康管理のため、健診を受けましょう。

場 保健事業係 ☎(5662)0623

現在、受診券を発送している方は次のとおりです。

40歳～64歳の方

（昭和19年4月1日～44年3月31日生まれの方）
▷4月～6月生まれの方
受診期間 8月30日(土)まで
▷7月生まれの方
受診期間 9月30日(火)まで

江戸川区医師会医療検査センターで、予約の上受診してください。

予約電話
☎(5676)8818＝8時45分～17時（日曜、祝日を除く）

※40歳～64歳で8月以降生まれの方は、誕生月に受診券を郵送します。

65歳～74歳の方

（昭和9年4月1日～19年3月31日生まれの方）
受診期間 8月30日(土)まで

区内指定医療機関で診療時間内に受診してください。

国民健康保険に加入している方

※年齢は平成21年3月31日現在です。
※施設に入所している方など、一部の方は対象外となります。
◎加入している医療保険により健診の実施方法や時期などが異なります。国民健康保険以外の保険に加入している40歳～74歳の方は、ご加入の医療保険者にお問い合わせください。

平成21年度採用 江戸川区職員募集

Ⅲ類25名程度・社会人経験者22名程度



「江戸川区職員として区民のために働きたい」という意欲のある方を募集します。

採用予定数

▽Ⅲ類（高校卒業程度）

▽事務25名程度

▽社会人経験者Ⅲ事務20名程度、土木造園（土木）2名程度

※社会人経験者採用は、民間企業などで培った知識や能力を即戦力として区政に活かすことを目的としています。

受験申し込み受付期間

▽郵送▽8月6日(水)の消印有効（配達記録で）

▽インターネット申し込み▽8月6日(水)まで

▽持参▽8月7日(木)・8日(金)の8時30分～17時
申込書・採用案内 区役所、各事務所・図書館などで配付
第一次試験日 9月15日(祝)

◎受験資格など、詳しくは、採用案内または区ホームページをご覧ください。

場 受付場所

能力開発推進係（区役所3階6番）

☎(5662)1003

区の無料相談窓口

教育・不動産など様々な問題について専門家が相談に応じます。詳しくは『平成20・21年度くらしの便利帳』の93～96ページをご覧ください。

- 税務相談は、8月はお休みです。
- 次の日はお休みです。
- ▷法律相談⇒8月12日(火)・15日(金)
- ▷ねんきん・賃金・雇用なんでも相談⇒8月14日(木)
- 相談窓口がわからない場合は区政案内係 ☎(5662)6168にお問い合わせください。
- ※グリーンパレスでの相談は、7月20日(日)・21日(祝)は引越作業のためお休みします。

青少年団体育成者講習会

日 ①8月2日(土)13時～15時
タワールホール
船堀303会議室／②8月8日(金)19時～21時
グリーンパレス407集会室

師 ①東京国際大学講師 関口幸男／②子どもおんぶず・青木沙織

申 7月22日(火)9時から電話または区ホームページから電子申請で

青少年係 ☎(5662)1629

消費者センターの催し

消費者教室「捨てる技術」
「暮らす技術」

日 8月9日(土)14時～16時

場 タワーホール船堀4階研修室

人 区内在住または在勤の方50人(抽選)

師 作家・辰巳渚

申 7月22日(火)9時～8月4日(月)に電話・ファクシミリまたは区ホームページから電子申請で



▲辰巳渚

夏休み親子料理教室
「江戸川産の小松菜DE
お好み焼きを作ろう」

日 8月8日(金)14時～15時

場 インパレス4階料理講習室／8月23日(土)葛西区民館

時 10時～13時

人 区内在住の小・中学生と保護者各40人(申込順)

費 各300円(材料代) エプロン ほか
申 7月22日(火)9時から電話またはファクシミリで

《問・申込先》消費者センター ☎(5662)7635・FAX(5607)1616

共育プラザ一之江 サマーライブ2008

直接会場へ。

日 8月3日(日)15時30分～19時

場 一之江第二小学校校庭

内 中学・高校生によるバンド演奏／模擬店／

フリーマーケット

共育プラザ一之江

☎(3652)5911

※フリーマーケットの問い合わせは東京リサイクル運動市民の会 ☎(3384)6666へ。

第28回 古川まつり

日 7月26日(土)17時～21時30分・27日(日)10時～21時30分(小雨実施)

場 古川親水公園、古川

社境内

式典 26日19時から

ゲームコーナー 26日17時から／盆踊り 26日19時30分～21時30分、27日19時～21時30分

分／フリーマーケット

「古川のOH」・宝市

27日10時から／金魚

放流 27日11時30分

ら(網の使用は禁止。大人だけの参加不可)

※27日はダンスなどステージ発表も実施。
葛西事務所地域サービス係 ☎(3688)0434

えどがわエコセンターの催し

子ども体験教室

できることから始めよう

講座 持ち寄り小物作り

日 7月28日(月)14時～15時

場 篠崎新町商店街内の喫茶店

人 小学生20人(申込順)

費 100円

申 8cm×16cmの布
7月21日(祝)から電話で、大沼 ☎(3679)8211

水質は？ どんな魚、ヤゴ、カニがいるのかな？

日 8月2日(土)9時30分～12時(小雨実施)

場 葛西臨海公園鳥類園

内 水質・水生生物の調査 ほか

人 小学生以上のお子さんと保護者20人(申込順)

費 100円

持 軍手、長ズボン、汚れてもよい靴 ほか

申 7月22日(火)から電子メールまたはファクシミリで、葛西東渚鳥

類園友の会・下野 ☎(3688)2495

・電子メール = Kasai.bird@gmail.com

できることから始めよう

講座 木の実で炭焼きと

日 8月3日(日)10時30分～14時

場 富士公園キャンプ場

人 親子50人(抽選)
費 300円
持 拾った木の実・枝 ほか

《問》 7月31日(木)までに電子メールまたはファクシミリで、倉内 ☎(3675)5519・FAX(3675)5614・電子メール = kurachi@eennai.ne.jp

ツアール in ミステリアス鶴岡

水・食・いのちをテーマに姉妹都市・鶴岡市の川・海・里や田んぼで思いきり遊んで学びましょう

日 9月13日(土)～15日(祝)(2泊3日)

場 山形県鶴岡市

内 川遊び、カヌー・稲刈り・農家体験、日本一のクラゲ水族館見学 ほか

人 小学4年生以上のお子さんと保護者50人(抽選)

費 中学生以上2万7400円、小学生1万8700円

※東京・鶴岡の交通費と6回分の食費を含む。

主申 8月10日(日)までに電話またはファクシミリ・電子メールで、えどがわエコセンター ☎(5659)1651・FAX(5659)1677・電子メール = edo.gawaecocenter@bz01.plala.or.jp

※ファクシミリ・電子メールの場合は、参加者全員の住所・氏名・年齢・電話を記入。

穂高江戸川荘(11月分) 申し込み

今回の受け付けは、11月1日(土)～30日(日)の宿泊分です。電話でお申し込みください。
受付開始日 8月1日(金) 18時
▽穂高江戸川荘 9時～17時
▽塩沢江戸川荘 10時～18時

※8月1日(金)のみ、予約が重なる日は抽選。8月2日(土)以降は申込順。
穂高号・塩沢号運行予定左表のとおり

《問・申込先》穂高江戸川荘予約センター ☎(5662)7051
塩沢江戸川荘予約センター ☎(0120)007095

穂 高 号 [穂高荘 ☎0263(83)3041]	
1日(土)～2日(日)1泊	紅葉の小諸懐古園と上高地
2日(日)～4日(火)2泊	晩秋の高瀬渓谷・高瀬ダムとりんご狩り
4日(火)～6日(木)2泊	秋色の空中散歩 駒ヶ岳千畳敷カールとりんご狩り
6日(木)～8日(土)2泊	晩秋の御岳ロープウェイ
8日(土)～10日(月)2泊	紅葉の高遠城址公園とりんご狩り
10日(月)～12日(水)2泊	紅葉の世界遺産白川郷とりんご狩り
12日(水)～14日(金)2泊	秋深まる恵那峡遊覧船とりんご狩り
14日(金)～16日(日)2泊	今シーズン最後の上高地
16日(日)～18日(火)2泊	木曾路探訪妻籠宿・馬籠宿とりんご狩り
18日(火)～20日(木)2泊	紅葉の天竜舟下り・飯田元善光寺とりんご狩り
20日(木)～22日(土)2泊	レトロな街並明治村
22日(土)～23日(日)1泊	1泊2日 諏訪大社と上田城
22日(土)～24日(月)2泊	晩秋の木曾奈良井宿・寝覚の床とりんご狩り
23日(月)～25日(水)2泊	善光寺・小布施岩松院とりんご狩り
25日(水)～27日(金)2泊	歴史の街飛騨高山とりんご狩り
27日(金)～29日(日)2泊	新雪を頂く北アルプスの大パノラマ新穂高ロープウェイ
29日(日)～12/1日(月)2泊	国宝犬山城

塩 沢 号 [塩沢江戸川荘 ☎025(783)4701]	
3日(祝)～6日(火)3泊	佐渡で泊 海の向こうへ 秋深まる尖閣湾と大佐渡スカイライン
4日(火)～5日(水)1泊	入間アウトレット ショッピングツアー
7日(金)～8日(土)1泊	紅葉のパノラマを満喫八海山ロープウェイ
10日(月)～12日(水)2泊	穂高・塩沢周遊 安曇野のアートと善光寺
10日(月)～13日(土)3泊	秋の佐渡紀行尖閣湾の絶景と小木たらい舟
13日(火)～16日(金)3泊	佐渡で泊 海の向こうへ 秋深まる尖閣湾と大佐渡スカイライン
14日(金)～15日(土)1泊	入間アウトレット ショッピングツアー
16日(土)～18日(月)2泊	美しい虹色弥彦公園もみじ谷と弥彦神社菊祭り
18日(月)～21日(木)3泊	佐渡の歴史とトキを訪ねて
19日(火)～22日(土)3泊	佐渡の歴史とトキを訪ねて
24日(火)～26日(木)2泊	白山神社と明治末期の旧家燕喜館
26日(木)～27日(金)1泊	入間アウトレット ショッピングツアー

穂高号⇒笹一酒造、恵林寺、りんご狩り、小諸懐古園
塩沢号⇒宝登山神社、長瀬、吹割の滝、酒造菅国光

メトロセブン促進協議会 総会・研修会を開催しました

本区と足立区・葛飾区で構成する環七高速鉄道・メトロセブン促進協議会(会長・多田江戸川区長)の総会・研修会を、7月1日、タワーホール船堀で開催しました。

研修会では、一橋大学大学院商学研究科長兼商学部長・山内弘隆教授の「東京圏の鉄道ネットワーク整備について」と題する講演が行われました。今後も実現に向けた取り組みを継続していきます。



■総会で挨拶する多田区長

《問》 交通調整係 ☎(5662)1103

第48回 福寿大学受講生募集 <無料>

生活に役立つ知識を学ぶために、仲間づくりに、ぜひご参加ください。

《問》 右表のとおり

※ほかに区内めぐりやクラス別懇談会もあります。

時 10時～12時

場 総合文化センター研修室 ほか

人 区内在住の60歳以上の方120人程度(申込順)

※以前受講した方はご遠慮ください。

申 7月22日(火)～8月1日(金)に電話で、社会福祉協議会 ☎(5662)5557＝月～金曜9時～17時



日 程	内 容
9月3日(水)	入学式(10時から)
9月8日(月)	江戸川区政について
9月11日(木)	医師による健康講話
9月19日(金)	脳のトレーニング
9月29日(月)	暮らしの中の消費者問題
10月2日(木)	介護予防と口の健康
10月6日(月)	食生活と栄養管理
10月14日(火)	快適ウォーキング
10月17日(金)	共育の話
10月20日(月)	一緒に楽しく歌いましょう
10月22日(水)	今、迫り来る大災害の危機
11月7日(金)	卒業式(13時15分から)



使用済みのペットボトルは大切な資源です。資源回収の日に①キャップとラベルをはずして②軽くすすいで③つぶして集積所の緑色のネット袋に入れてください。《問》ごみ減量係 ☎(5662)1689

私たち一人ひとりが災害に備えることは、とても大切ですが、まち全体が災害に強くなれば、防災効果は更に高まります。

災害に強いまちをつくるためには、地域のみなさんで、まちの課題を考え、ルールを定めて、まちづくりに取り組む必要があります。区は、みなさんのまちづくり活動を積極的に支援しています。

今回の特集では、区内で進められている災害に強いまちづくりの事例をご紹介します。

☎ 都市計画課調整係 ☎ (5662) 6368

防災まちづくりの
ススメ



みんなでつくる 災害に強いまち

① 一之江四丁目南地区

安全・安心なまちを目指し みんなで進めるまちづくり！

● まちを歩いて、課題を点検



● まちづくり協議会での検討



《整備前の状況》



防災上必要な道路整備

場所：一之江小学校前

《整備後の状況》



② 一之江駅付近地区

安全で魅力的なまちに 生まれ変わりました！

20年3月
事業終了



▲住民のみなさんのアイデアをもとにつくられた「一之江ゆりのき公園」

一之江駅付近地区は、都営新宿線一之江駅に近く、交通の利便性が高い地域です。しかし、「道路の幅が狭い」「小規模な木造住宅が密集している」「緑が少ない」など、災害時には、甚大な被害が発生することが予想されていました。

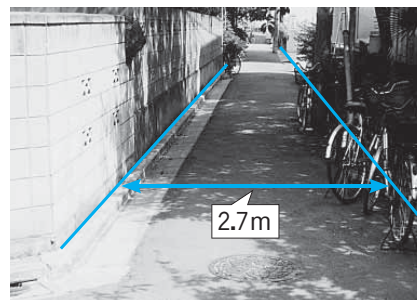
このため、平成5年にまちづくりのルール（地区計画）をつくり、同時に密集住宅市街地整備促進事業を取り入れて、住宅の建て替えにあわせた細街路の拡幅や、共同建て替えによる密集解消・建物の不燃化などに取り組んできました。

今年3月に、この地域に不足していた公園やポケットひろばを整備し、約15年間続いた事業が終了しました。



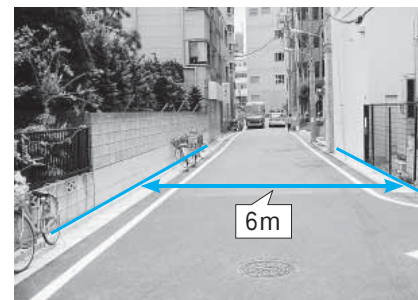
▲災害時に有効なポケットひろば

《整備前の状況》



細街路の
拡 幅

《整備後の状況》



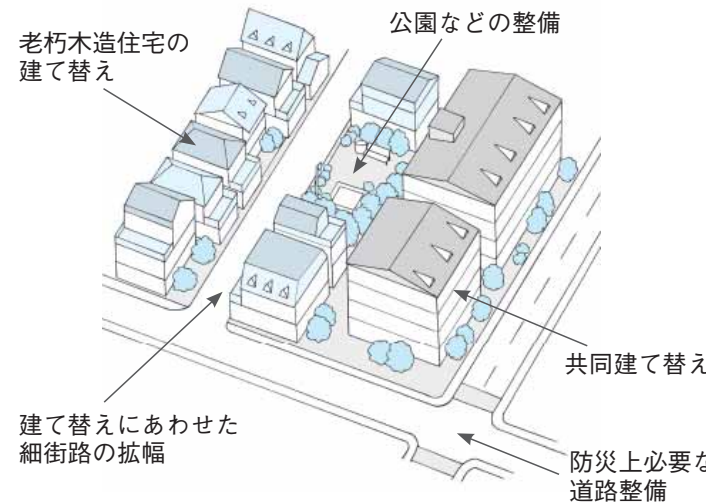
共 同
建て替え



※密集住宅市街地整備促進事業とは？

老朽化した木造住宅が密集し、道路・公園などが著しく不足している地域で、老朽木造住宅の建て替えを進めるとともに、道路や公園などを整備し、良質な住宅供給と居住環境の向上を進める事業です。

区内では、一之江駅付近地区で最初に取り入れられ、現在、一之江四丁目南地区をはじめ7地区で、この事業によるまちづくりに取り組んでいます。



各地区でまちづくりに 取り組んでいます！



あなたのまちも始めませんか？ ～街づくり推進コンサルタント派遣制度～

まちを見つめ直し、気になる点を改善するとともに、まちのよいところを活かして、災害に強い住みよいまちを、みんなでつくりましょう！
区では、みなさんのまちづくりの手助けをする専門家（コンサルタント）を無料で派遣しています。制度の内容など、詳しくはお問い合わせください。



☎ 都市計画課調整係 ☎ (5662) 6368

あなたの家の地震対策は大丈夫？ ～ 各種の耐震助成制度～

区では、災害に強いまちを目指し、道路・公園の整備や住宅の共同建て替えなどのまちづくりを進めるとともに、個々の建築物の耐震化にも取り組んでいます。

今年3月には、「江戸川区耐震改修促進計画」を策定し、この計画に基づき、耐震助成制度を拡充・新設しました。

対 象 昭和56年5月31日までに着工された建築物

助成内容 ①耐震相談・簡易診断【無料】／②精密診断・耐震設計【費用の一部を助成】／③耐震改修工事【費用の一部を助成】

※簡易診断は木造戸建て住宅のみ対象。

☎ 戸建て住宅について⇒住宅課計画係 ☎ (5662) 6387

分譲マンションについて⇒建築指導課構造係 ☎ (5662) 1106



27日(水)（3泊4日） ■小学5・6年生30人（抽選） 1万円
《■》往復ハガキに体験コース名・住所・氏名・保護者氏名・代表者氏名（グループで参加の場合）・学年・性別・電話を記入し、①は7月25日(金)、②は8月1日(金)、③④は8月8日(金)までに郵送（消印有効）、〒170-8691 豊島郵便局私書箱57号「みどり体験交流事業」係 《■》みどり体験交流事業事務局 ☎(5949)1343

●みんなの冒険遊び場 — 作ろう！ピー玉焼き＆かき氷 —

■8月2日(出)10時～15時 ■平井ひかり児童遊園（平井4～20） ■小学生20人程度 ※小学1・2年生は保護者同伴。大人のみの参加可。■濡れてもよい服装、着替え、ピー玉ほか ■区環境促進事業団 ■■ ■ 7月22日(火)から電話で、または電子メールで、こまつなエコキッズ・野々山 ☎(3636)1355＝20時～22時・電子メール＝wavegood@ezweb.ne.jp

●親子deクッキング—

採れたての小松菜など、区内産野菜で料理を作ります。■8月20日(水)13時～15時30分 ■グリーンパレス料理講習室 ■区内在住の小学生と保護者12組（抽選） ■瑞江地区小・中学校栄養士 ■園工プロン ■■ ■往復ハガキに住所・保護者氏名（フリガナ）・お子さんの氏名（フリガナ）・学校名・学年・電話を記入し、8月8日(金)までに郵送（消印有効）、〒132-8501（住所不要）産業振興課農産係 ■■ ■ JA 東京スマイル江戸川地区女性部 ☎(3859)1721

●鶴岡市ヘルスマニターツアー—

区の友好都市・山形県鶴岡市で、健康を意識したツアーを体験し、終了後にアンケートなどに答えていただける方を募集します。■8月28日(水)～30日(金)（2泊3日。羽田空港集合・解散） ■鶴岡産食材を使ったヘルシー料理の食事、乗馬体験、そば打ち体験、温泉ほか ■■ ■首都圏在住で、軽い運動のできる20～60歳代の女性10人（抽選） ■■ 2万円 ■■ ■往復ハガキに応募動機・住所・氏名・年齢・電話を記入し、8月5日(火)までに郵送（必着）、〒134-0088 西葛西7～28～7 鶴岡市東京事務所 ■鶴岡市観光物産課 ☎0235(25)2111

●左近川イブニングファンタジー—

■7月27日(日)19時から（雨天中止） ■■ ■新左近川親水公園（新田コミュニティ会

館隣） ■野外演奏会、アニメ映画上映 ■■ ■葛西第三中学校プラスバンド部 ■■ ■サーコンステージの会、江戸川区 ■■ ■新田コミュニティ会館 ☎(5658)7211

●江戸川農産物直売会—

小松菜をはじめ区内産新鮮野菜と鉢花などを直売します。■7月24日(水)9時～12時 ※売り切れ次第終了。 ■■ ■JA 東京スマイル新葛西支店（北葛西4～25～24） ■江戸川区ほか ■農産係 ☎(5662)0539



お知らせ

●学校選択制「小学校希望 — 調査票 —」を送付しました

21年4月に小学校入学予定のお子さんの保護者へ送付しました。お手元に届いていない場合はご連絡ください。なお、通学区域外の小学校を希望するお子さんは8月18日(月)までに郵送してください（消印有効）。中学校は10月に希望調査を実施します。■■ ■就学係 ☎(5662)0898

●外国籍のお子さんの区立 — 小・中学校新入学手続き —

21年4月に入学を希望する方は申請が必要です。なお、現在、区立小学校に在学中の方は申請不要です。■■ ■お子さんの外国人登録証明書、小学校卒業見込証明書（中学校入学希望者のみ） ■■ ■就学係（区役所4階7番） ☎(5662)0898

●お子さんの就学について — お悩みの方へ —

言葉や体などに発達の違いがあるお子さんの就学相談を行っています。子どもの立場に立って、どのような教育を受けるのが適切か、きめ細かく相談に応じます。■■ ■21年4月に小学生または中学生になる方 ※区の特別支援学級在籍者は、各学級を通して行います。 ■■ ■学務課相談係 ☎(5662)1627

●「次世代育成支援行動計画」の — 19年度実績を公表します —

区では「子どもを共に育て、子どもと共に育つまちえどがわ」の基本理念のもと、17年3月に「次世代育成支援行動計画」を策定し、計画を推進しています。今回、19年度の取り組みの実績を公表します。■■ ■子育て支援課（区役所2階6番）、各事務所・

図書館 ※区ホームページでもご覧になれます。■■ ■子育て支援課計画係 ☎(5662)0659

●中央図書館夏休み企画 — 「自由研究・調べ学習は図書館で！」 —

小・中学生のみなさんを対象に、「夏休み学習室」を開設します。ぜひご利用ください。■8月31日(日)までの9時～16時30分（休館日を除く） ■■ ■中央図書館4階講習室 ※次の日時には、区立小・中学校の先生が自由研究などの相談に応じます。7月26日(土)・29日(火)・30日(水)、8月1日(金)～3日(日)・6日(水)～8日(金)・17日(日)～19日(火)・26日(火)～28日(木)の10時～12時、14時～16時30分。■■ ■中央図書館 ☎(3656)6211

●都市計画審議会の開催—

■8月6日(水)10時から ■■ ■区役所西棟4階第1～3委員会室 ■■ ■一之江三丁目南地区地区計画の決定ほか ※傍聴希望の方は9時30分に直接会場へ（抽選で10人）。■■ ■都市計画係 ☎(5662)6369

●区立図書館非常勤職員募集—

雇用期間＝9月1日(月)または10月1日(火)～21年3月31日(火)（延長あり） ■■ ■8時30分～17時15分（4週を通して週平均30時間のローテーション勤務で、変則勤務あり） ■■ ■各区立図書館 ■■ ■図書館業務全般 ■■ ■次のすべてに該当する方若干名⇒①図書館司書・司書補の資格を有する方または図書館業務に豊富な実務経験を有する方、②パソコン操作に習熟している方 報酬＝月額19万円程度 ■■ ■中央図書館 ☎(3656)6211 ※応募方法など詳しくは図書館ホームページをご覧ください。

●希望の家非常勤職員募集（看護師）—

雇用期間＝21年3月まで ■■ ■9時～15時45分（週5日・週30時間） ■■ ■知的障害者の健康管理および介護ほか ■■ ■看護師資格を有する方1人 報酬＝月額17万6000円～21万3700円（職務経験による） ※交通費は月1万3000円まで支給。 ■■ ■希望の家 ☎(3680)1531

●区立保育園夏期臨時職員追加募集—

雇用期間＝8月1日(金)～30日(土)（日曜を除く） ■■ ■8時30分～16時15分 ■■ ■各区立保育園 ■■ ■保育補助業務 ■■ ■40人程度 賃金＝日給6090円（保育士資格なし）／日給6910円（保育士資格あり） ※交通費の支給はなし。 ■■ ■履歴書（写真貼付）に勤

務可能時間・地域を記入し、持参または郵送、〒132-8501（住所不要） 保育課庶務係（区役所2階8番） ☎(5662)0063

●リハビリ・運動相談（予約制）—

けがや病気による高次脳機能障害や言語障害・身体障害のある方、または、足腰が弱った方や膝・腰・肩が痛む方、メタボリックシンドロームを予防したい方を対象に、理学療法士・作業療法士・言語聴覚士が相談に応じます。■■ ■下表のとおり ■■ ■7月22日(火)9時から希望する会場で電話で

日時（8月）	会場（健康サポートセンター）	電話
4日(月)14時～16時	葛西	(3688)0154
8日(金)14時～16時	小松川	(3683)5531
21日(水)9時～11時	鹿骨	(3678)8711

●ホテルシーサイド江戸川 — カレーフェア —

■8月10日(日)までの11時～14時 ■■ ■野菜カレー、レッドカレー、カツカレー、ピーフカレー、シーフードカレー（サラダ、コーヒークッキー付き） ■■ ■各1500円 ■■ ■ホテルシーサイド江戸川 ☎(3804)1180

●修理のお店募集—

区では、リユース（繰り返し使う）でのごみ減量を進めるために、次のすべてに該当するお店を「修理のお店」として区ホームページで紹介しています。ホームページへの掲載を希望するお店は、8月1日(金)までに電話でお申し込みください。①相談を無料で受けることができる／②自店で簡単な修理やリフォームができる／③他店で購入した品物にも対応できる／④事業の趣旨を理解し協力できる ■■ ■ごみ減量係 ☎(5662)1689

●しきなみ子ども短歌コンクール — 作品募集 —

幼児・小学生の短歌作品を全国から募集します。詳しくはお問い合わせください。 ■■ ■江戸川区ほか ■■ ■国社倫理研究所しきなみ短歌会・土木 ☎(3677)1394

●休館のお知らせ—

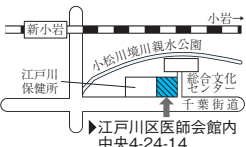
館内消毒などのため休館します。
☆東葛西コミュニティ会館 ☎(5658)4073 ⇒7月28日(月)
☆新田コミュニティ会館 ☎(5658)7211 ⇒7月29日(火)
☆西小岩コミュニティ会館 ☎(3672)0111 ⇒7月29日(火)

休日急病診療

- 診療時間⇒9時～17時（急病のみ受け付け。往診は不可）
- 外科は救急病院（「平成20・21年度くらしの便利帳」182ページ参照）をご利用ください。
- 当番医（変更になる場合もあります）、医療機関の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はフックシミリをご利用ください。
- ▷テレホンセンター＝日曜・祝休日9時～17時 ☎(3651)5270／FAX(3654)4902
- ▷東京消防庁救急相談センター＝24時間・携帯電話・PHS・プッシュ回線⇒ ☎＃7119・ダイヤル回線⇒ ☎(3212)2323
- ▷東京都保健医療情報センター「ひまわり」＝24時間 ☎(5272)0303／FAX(5285)8080

江戸川区医師会休日・夜間急病診療所

- 診療科目⇒小児科・内科
- 診療時間⇒①日曜・祝休日9時～17時／②毎日21時～翌朝6時
- 問い合わせ⇒① ☎(3655)5151／② ☎(3651)5270



休日急病当番医

7月21日

小——明育小児科 東葛西2-3-16 ☎(3686)0359
内——江戸川クリニック 西葛西3-8-3 ☎(3687)8933
小——玉城医院 東小岩6-1-3 ☎(3657)1011
内——英診療所 中央3-20-9 ☎(5661)5888
内——福田医院 西小岩1-6-14 ☎(3672)7311
眼——市原眼科 中央2-17-24 ☎(3653)1064
耳鼻——田部医院 北葛西1-3-25 ☎(3680)6928

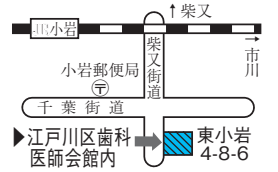
7月27日

小——池田クリニック 中葛西5-2-41 ☎(3680)1152
内——吉利医院 南葛西3-24-12 ☎(3675)2771
小——大原診療所 西小岩1-13-19 ☎(3657)6241
小——仁愛小児科医院 鹿骨3-7-12 ☎(3698)2266
内——小松川病院 中央1-1-15 ☎(3655)5511
眼——船堀眼科 船堀3-7-1 ☎(3877)3141
耳鼻——梅澤医院 松江2-1-20 ☎(3656)3387

休日歯科応急診療

7月21日・27日

- 診療時間⇒9時～17時
- 休日専用電話（☎(3672)8215）に予約のうえ、16時30分までにお越しください。



休日応急当番接（整）骨院

- 施術時間⇒9時～17時

7月21日

豊岡接骨院 中央1-18-5 ☎(5662)7663
我部接骨院 西瑞江3-47-36 ☎(3670)7082

7月27日

山中整骨院 南葛西1-10-5 ☎(3877)1454
白坂接骨院 北小岩6-3-5 ☎(3658)2181

◎受診の際は必ず健康保険証などを持参してください。

夕やけ小やけの放送

夏休み期間中、夕方5時30分に防災無線から音楽「夕やけ小やけ」が流れます。規則的な生活を心がけましょう。 ■■ ■青少年係 ☎(5662)1629



広報

えどがわ

2008年
平成20年 7/20

介護ホットライン ☎ (5662) 0400 8

介護のことで悩んだり、ストレスを感じたら、気軽にお電話ください。

回 月～金曜 8時30分～17時

■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎ (3652) 1151 (代表) FAX (3652) 1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

江戸川区花火大会

8月2日(土) 19時15分～20時30分・江戸川河川敷（荒天の場合は3日(日)）

いよいよ夏本番。今年も江戸川区花火大会の季節がやってきました。
打ち上げ総数 1万4000発、8つのテーマごとに独創的な花火が夏の夜空を彩ります。ご家族や友達と一緒に、光と音の競演をお楽しみください。

☎ 商工勤労係 ☎ (5662) 0523

プログラム

19時15分 世界に響け！江戸川花火
19時25分 花火で広げ、感動の輪
2016東京オリンピックへ点火
19時35分 花火戦隊アゲルンジャー ～2008～
19時45分 花ごよみ
19時55分 Over The Rainbow ～未来へ向かって～
20時05分 ハッピー♡ピンク
20時15分 あさがお登れ、天まで届け！
20時25分 栄光への道

ご注意ください！

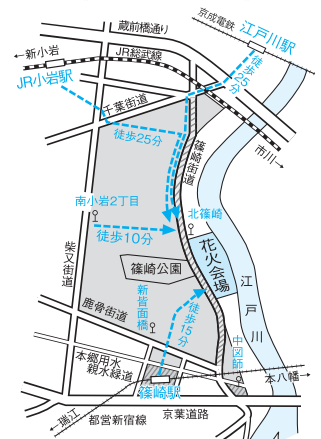
- ※危険防止のため、事前の場所取りはご遠慮ください。
- ※違法駐車は、周辺にお住まいの方の迷惑となるほか、緊急時の救急車・消防車・パトカーなどの通行の妨げとなりますのでおやめください。
- ※篠崎街道・サイクリングロードは緊急避難路となりますので、立ち止まったりの見物などはできません。
- ※歩きたばこ、ポイ捨て、人込みでの喫煙は、事故につながるおそれがあるのでおやめください。
- ※露店の出店は禁止します。

交通規制と通行許可証の発行

花火大会当日の17時から22時ごろまで、下図の区域は、車両通行禁止となります。ただし、区域内に車両保管場所があり、その車両で規制時間内に通行する方には、通行許可証を発行します。

☎ 7月25日(金)までに直接、小岩警察署交通規制係 ☎ (3671) 0110

《会場案内図》



※の区域は、すべての車両が通行禁止となります。

交通のご案内 ※駐車場・駐輪場はありませんので、会場へは公共交通機関をご利用ください。

《電車で》

- ▷篠崎駅下車⇨徒歩15分
- ▷JR小岩駅下車⇨徒歩25分
- ▷江戸川駅下車⇨徒歩25分

《京成バスで》

- ▷小72（JR小岩駅～江戸川スポーツランド・一之江駅・瑞江駅）⇨「北篠崎」下車徒歩0分
- ※17時以降は、交通規制のため「南小岩2丁目」下車徒歩10分になります。

- ▷小73（JR小岩駅～瑞江駅・江戸川スポーツランド）⇨「南小岩2丁目」下車徒歩10分
- ▷新小71（新小岩駅～江戸川スポーツランド・瑞江駅）⇨「新皆面橋」または「中図師」下車徒歩10分

《花火大会終了後》

- ▷小岩方面⇨京成バス「南小岩2丁目」
- ▷新小岩方面⇨京成バス「新皆面橋」
- ▷今井・一之江方面⇨京成バス「中図師」
- ▷葛西方面⇨篠崎駅から臨時バス（一之江駅経由）

モバイルフォトコンテスト開催！～携帯電話で撮影した写真をメールでお送りください～

夜空に輝く花火や、花火大会を楽しむ子どもたちの笑顔など、江戸川区花火大会に関する写真を募集します。
応募期間 8月2日(土)～6日(水) 応募先 hanabi@t-yomiuri.co.jp ☎ 東都よみうり新聞社 ☎ (3632) 5286

長寿医療制度（後期高齢者医療制度）・国民健康保険 保険料の年金からの天引きを口座振替に変更できます

10月から長寿医療制度（後期高齢者医療制度）と国民健康保険の保険料の「年金からの天引き」（特別徴収）が始まりますが、申請により「口座振替」（普通徴収）に変更することができます。

☎ 長寿医療制度⇨後期高齢者医療係 ☎ (5662) 1415
国民健康保険⇨国民健康保険資格係 ☎ (5662) 0560

対象となる方

- 長寿医療制度の場合（次のいずれかの要件を満たす方）
- ▷長寿医療制度加入前の2年間で、国民健康保険または国民健康保険組合の保険料を滞りなく確実に納付していたご本人
 - ▷年金収入180万円未満の方で、連帯納付義務者となる世帯主または配偶者の口座から振替のできる方

国民健康保険の場合（次のいずれの要件も満たす方）

- ▷これまで保険料の滞納がない方
- ▷これからの保険料を口座振替で納付できる方

手続きの方法

金融機関の窓口で保険料口座振替の手続きを行い、区役所医療保険課または各事務所の保険年金係へ申請してください。長寿医療制度の場合は8月1日(金)までに、国民健康保険の場合は8月8日(金)までに申請すると、10月分から口座振替での納付に変更できます。

手続きに必要なもの

- ①後期高齢者医療被保険者証または国民健康保険被保険者証／②金融機関で受け取る「口座振替・自動払込依頼書のご本人控え」／③印鑑／④区からお送りする「届出書」（国民健康保険の方のみ）



国民健康保険の臨時窓口

7月27日(日) 9時～15時／区役所区民課・各事務所

仕事の都合などで、平日に手続きができない方のための窓口です。

- ☎ ①保険料の納付／②分納の相談／③保険の加入・脱退などの手続き
☎ 医療保険課収納係 ☎ (5662) 0795

国民健康保険高齢受給者証の交付

国民健康保険へ加入している70～74歳の方に、「国民健康保険高齢受給者証」を交付します。この受給者証に記載されている医療費の自己負担割合は、前年の所得により決定しています。8月1日(金)から有効の新しい受給者証を、対象となる方へ7月中にお送りしますので、ご確認ください。

☎ 国民健康保険資格係 ☎ (5662) 0560

8月2日(土)は江戸川区花火大会のため、北部粗大ごみ持込施設（篠崎町2～289）には粗大ごみを持ち込むことができません。南部粗大ごみ持込施設（西葛西1～10～16）をご利用ください。☎ 清掃事業係 ☎ (5662) 8434